

14

## مخدوم محی الدین

### شاعر کا تعارف

نام محی الدین اور مخدوم تخلص تھا۔ مخدوم 3 فروری 1908 کو حیدرآباد دکن کے ایک گاؤں میدک میں پیدا ہوئے۔ 1937 میں عثمانیہ یونیورسٹی سے ایم اے پاس کیا اور سٹی کالج میں لکچرر ہو گئے۔ لیکن مخدوم انقلاب پسند آدمی تھے۔ اس لئے جلد ہی ملازمت سے استعفیٰ دے دیا اور کمیونسٹ پارٹی کے مستقل کارکن بن گئے۔ انہوں نے حیدرآباد میں 'انجمن ترقی پسند مصنفین' کی بنیاد ڈالی۔

1944 میں ان کے کلام کا مجموعہ 'سرخ سویرا' شائع ہوا۔ دوسرے مجموعے کا نام 'گل تر' ہے۔ مخدوم کے کلیات بساطِ قرض (1966) پر انہیں بعد از مرگ ساہتیہ اکادمی انعام دیا گیا 25 اگست 1969 میں دہلی میں انتقال ہوا۔

مخدوم کی شاعری حرکت و عمل کی شاعری ہے۔ وہ ایک سیاسی آدمی تھے۔ ان کی شاعری میں سیاسی رنگ صاف جھلکتا ہے۔ اس زمانے کے دوسرے شاعروں کی طرح مخدوم کی شاعری میں انقلاب اور رومان کا خوب صورت سنگم ہے۔ مخدوم نے نظمیں بھی لکھی ہیں اور غزلیں بھی۔ ان آزاد نظموں میں غزل کا حسن پایا جاتا ہے۔

”چاند تاروں کا بن“ مخدوم کی نمائندہ آزاد نظم ہے۔

### مقاصد



اس نظم کو پڑھنے کے بعد آپ:

- آزاد نظم اور پابند کے فرق کو سمجھ کر بیان کر سکیں گے؛
- نظم کی تشریح کر سکیں گے؛
- مخدوم کے انداز بیان کو سمجھ کر بیان کر سکیں گے۔

## 14.1 اصل سبق

آئیے اب پوری نظم پڑھتے ہیں۔

## چاندتاروں کا بن

موم کی طرح جلتے رہے ہم شہیدوں کے تن۔

رات بھر جھلملاتی رہی شمع صبح وطن

رات بھر جگمگاتا رہا چاندتاروں کا بن۔

تشنگی تھی مگر،

تشنگی میں بھی سرشار تھے۔

پیاسی آنکھوں کے خالی کٹورے لئے۔

منتظر مردوزن

مستیاں ختم مدہوشیاں ختم تھیں، ختم تھا بانگپن۔

رات کے جگمگاتے دکھتے بدن۔

صبح دم ایک دیوار غم بن گئے۔

خارزارِ الم بن گئے۔

رات کی شہ رگوں کا اچھلتا لہو۔

جوئے خون بن گیا۔

رات کی تلچھٹیں ہیں، اندھیرا بھی ہے۔

صبح کا کچھ اجالا، اجالا بھی ہے۔

ہم دموا!

ہاتھ میں ہاتھ دو۔

سوئے منزل چلو۔

منزلیں پیار کی

منزلیں دار کی

کوئے دل دار کی منزلیں۔

دوش پر اپنی اپنی صلیبیں اٹھائے چلو۔

تشنگی: پیاس

سرشار: نشہ میں ڈوبا ہوا

زن: عورت

مدہوش: نشے میں ڈوبا ہوا

بانگپن: ناز دادا

صبح دم: صبح کے وقت

الم: دکھ غم

خارزار: کانٹوں کا جنگل

شہ رگ: گلے میں زخروں کے

نیچے جونس ہوتی ہے

جوئے خون: خون کی ندی

تلچھٹ: تہہ میں بیٹھی ہوئی بغیر

چھنی چیز

ہم دم: ساتھی

دل دار: محبوبہ

کو: کوچہ

دار: پھانسی کا تختہ

## 14.2 متن کی تشریح

موم کی طرح جلتے رہے ہم شہیدوں کے تن۔  
 رات بھر جھلملاتی رہی شمع صبح وطن۔  
 رات بھر جگمگاتا رہا چاند تاروں کا بن۔  
 تشنگی تھی مگر۔  
 تشنگی میں بھی سرشار تھے۔  
 پیاسی آنکھوں کے خالی کٹورے لئے۔  
 منتظر مردوزن۔

یہ مخدوم محی الدین کی آزاد نظم ہے آزاد نظم میں قافیے کے پابندی نہیں کی جاتی اور مصرعے برابر کے نہیں ہوتے۔ یعنی نظم کے بندھے ٹکے اصولوں کی پابندی نہیں کی جاتی۔

اس بند میں شاعر کہتا ہے کہ ہمارے ملک کو آزادی آسانی سے نہیں ملی ہے۔ بلکہ کو آزاد کرانے کے لئے یہاں کے لوگوں نے بڑی بڑی مصیبتیں جھیلی ہیں اور بڑی بڑی قربانیاں دی ہیں۔ مادر وطن پر شہید ہونے والے ہندوستانیوں کے جسم موم کی طرح جلتے اور پگھلتے رہے ہیں۔ تب ملک آزاد ہوا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ وہ بھی کیا زمانہ تھا کہ لوگ سختیاں جھیلنے تھے، دکھ اٹھاتے تھے، آنکھیں بے نور ہو جاتی تھیں۔ اس کے باوجود ان کے دل ملک کو آزاد کرانے کے جوش اور جذبے سے سرشار تھے۔

## 14.3 زبان کے بارے میں

.....نظم کے اس ابتدائی حصے میں شاعر نے آزادی سے پہلے کے حالات، آزادی کی تحریک اور ہندوستانی عوام کے جوش و جذبے کو پیش کیا ہے۔ یہ پوری نظم استعارے میں لکھی گئی ہے ایسی نظم کو علامتی نظم کہا جاتا ہے۔  
 جسموں کا موم کی طرح پگھلنا آزادی حاصل کرنے کے لئے ہر طرح کی تکلیفیں جھیلنے کا استعارہ ہے۔  
 شمع صبح وطن کا جھلملانا آزادی کے حصول کے مقصد کو ہر وقت سامنے رکھنے کا استعارہ ہے۔  
 چاند تاروں کا بن ہندوستانی عوام کے لئے استعمال کیا جانے والا استعارہ ہے۔  
 تشنگی آزادی کی تڑپ کا استعارہ ہے۔  
 رات غلامی کے دور کا استعارہ ہے۔  
 آنکھوں کو خالی کٹوروں سے تشبیہ دینا بالکل نئی بات ہے۔

## متن پر سوالات 14.1



درست جواب پر صحیح (✓) کا نشان لگائیے۔

1. غلامی کے دور کو کس سے تشبیہ دی گئی ہے؟

(i) موم

(ii) رات

(iii) شمع

2. ”شمع صبح وطن کا جھلملانا“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

(i) شمع کا بجھنا۔

(ii) ستاروں کا ٹٹمانا۔

(iii) مقصد آزادی کو ہر وقت سامنے کھنا

3. تشنگی سے کیا مراد ہے؟

(i) پیاس

(ii) تڑپ

(iii) مصیبت

## 14.4 متن کی تشریح

مستیاں ختم مدہوشیاں ختم تھیں، ختم تھا بائبلین۔

رات کے جگمگاتے دکتے بدن۔

صبح دم ایک دیوار غم بن گئے۔

خارزارالم بن گئے۔

رات کی شہ گوں کا اچھلتا لہو۔

جوئے خوں بن گیا۔

رات کی تلچھٹیں ہیں، اندھیرا بھی ہے۔

صبح کا کچھ اجالا، اجالا بھی ہے۔

شاعر کہتا ہے کہ ہندوستان نے بڑی جدوجہد کے بعد آزادی تو حاصل کر لی۔ ساتھ ہی ملک دو حصوں میں تقسیم ہو گیا۔ اور تقسیم

کے دوران قتل و غارت گری کا بازار ایسا گرم ہوا کہ خون کی ندیاں بہ گئیں۔ اور آزادی ملنے کی ساری خوشی کا فور ہو گئی۔ لوگ حیران رہ گئے کہ کیا ایسی ہی آزادی حاصل کرنے کے لئے ہم نے ساری مصیبتیں اٹھائی تھیں، کیا یہ خواب دیکھے تھے کہ سب ایک ساتھ مل کر آزادی خوشیاں نہ مناسکیں؟

شاعر کو تقسیم کا اور قتل و خون کا بہت افسوس ہے۔ وہ کہتا ہے کہ یہ وہ روشن اور تاب ناک صبح آزادی نہیں، جس کی ہم سب نے تمنا کی تھی۔ انہیں جذبات کو فیض احمد نے یوں پیش کیا ہے۔

یہ داغ داغ اجالا، یہ شب گزیدہ سحر  
وہ انتظار تھا جس کا، یہ وہ سحر تو نہیں

## 14.5 زبان کے بارے میں

..... مستیاں، مدہوشیاں، بانگین، خوشی کے استعارے ہیں۔

..... صبح دم۔ آزادی کی صبح کا استعارہ ہے۔

..... دیوارِ غم اور خارزارِ الم۔ غم کے استعارے میں

..... تلچھٹ، اجالا اور اندھیرا۔ تقسیم کے دوران ہونے والے فسادات اور قتل و غارت گری کے استعارے ہیں۔

..... شہرگوں کا اچھلتا ہوا۔ تحریک آزادی کے جوش و جذبے کا استعارہ ہے۔

استعارے کی خوبی یہ ہوتی ہے کہ اس میں تشبیہ کا رشتہ تو موجود ہوتا ہے لیکن جس کو تشبیہ دی جاتی ہے۔

اس کا ذکر نہیں ہوتا۔ یہ تشبیہ کی زیادہ پُرکشش اور خوب صورت شکل ہے۔

## متن پر سوالات 14.2



درست جواب پر صحیح (✓) کا نشان لگائیے۔

1. 'مستیاں ختم تھیں مدہوشیاں ختم، ختم تھا بانگین کا مطلب ہے۔

(i) آزادی کی جدوجہد ختم ہو گئی تھی۔

(ii) اخلاق و انسانیت ختم ہو گئی تھی

(iii) لوگ خوشیاں منانے کے بعد آرام کر رہے تھے

2. 'صبح دم' سے شاعر کی مراد ہے

(i) صبح کا وقت

(ii) صبح کا دھند کا

(iii) آزادی کی صبح

3. یہ داغ داغ اجالا، یہ شب گزیدہ سحر

وہ انتظار تھا جس کا، یہ وہ سحر تو نہیں

کس شاعر کا شعر ہے؟

(i) فیض احمد فیض

(ii) مخدوم محی الدین

(iii) حسرت موہانی

## 14.6 متن کی تشریح

ہم دمو!

ہاتھ میں ہاتھ دو

سوئے منزل چلو

منزلیں پیار کی

منزلیں دار کی

کوئے دل دار کی منزلیں

دوش پر اپنی اپنی صلیبیں اٹھائے چلو

ملک تقسیم ہونے کی قتل و غارت گری دیکھ کر شاعر کا دل خون ہو گیا ہے۔ مگر وہ پھر ہمت کر کے اٹھتا ہے اور اپنے ہم وطنوں کو آواز دیتا ہے کہ جو کچھ ہونا تھا ہو چکا۔ گو اس کا بہت رنج ہے مگر اب جو کچھ باقی بچا ہے آؤ! سب مل کر اسے ٹھیک کریں۔ اب اپنے آزاد ملک کو ترقی کی راہوں پر لے جانے کے لیے پھر ہمیں کڑی محنت کرنا ہے۔ گو کہ ہمارے دل زخمی ہیں۔ پھر بھی ہمیں اپنے ملک کے بہت کام کرنے ہیں اور ہر طرح کی قربانی دینی ہے۔

## 14.7 زبان کے بارے میں

ملک کی ترقی اور خوشحالی کا استعارہ ہے

ملک کی ترقی کے کاموں کا استعارہ ہے

کڑی محنت اور قربانی کا استعارہ ہے

..... سوئے منزل چلو

..... منزلیں پیار کی

..... منزلیں دار کی

..... کوئے دل دار پیارے وطن کا استعارہ ہے  
..... اپنی اپنی صلیبیں دکھوں اور غموں کا استعارہ ہے

### متن پر سوالات 14.3



درست جواب پر صحیح (✓) کا نشان لگائیے۔

1. ”سوئے منزل چلو“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

- (i) گھر کی طرف چلو
- (ii) ملک کی ترقی اور خوشحالی کے بارے میں سوچو
- (iii) جیل خانے کی طرف چلو

2. ’کوئے دل دار‘ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

- (i) محبوبہ کی گلیاں
- (ii) پیارا وطن
- (iii) تقسیم کے بعد بننے والا دوسرا ملک

3. ”منزلیں دار کی“ سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

- (i) پھانسی کا تختہ
- (ii) گھر
- (iii) ملک کی ترقی کے لیے قربانی دینا

### آپ نے کیا سیکھا؟



- ☆ خدوم محی الدین سیاسی شاعر تھے
- ☆ ”چاندتاروں کا بن“ آزاد نظم ہے
- ☆ آزاد نظم میں قافیے کی پابندی نہیں کی جاتی، مصرعے برابر نہیں ہوتے۔ بندھے ٹکے اصولوں کی پابندی نہیں ہوتی
- ☆ یہ پوری نظم استعارے میں کہی گئی ہے، ایسی نظموں کو علامتی نظم کہتے ہیں
- ☆ استعارے میں تشبیہ کا رشتہ تو موجود ہوتا ہے لیکن جس کو تشبیہ دی جاتی ہے اس کا ذکر نہیں ہوتا۔ یہ تشبیہ کی زیادہ پرکشش اور خوب صورت شکل ہے

## 14.8 مزید مطالعہ

مخروم کے انعام یافتہ مجموعے ”بساطِ قصص“ کا مطالعہ کیجئے۔

## اختتامی سوالات 14.12



مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب اپنی کاپی پر لکھیے۔

1. اس نظم میں شاعر نے کون کون سے تین دور دکھائے ہیں؟
2. آزادی مل جانے کے بعد لوگ خوشیاں کیوں نہیں منا سکے؟
3. نظم کے آخری حصے میں شاعر نے وطن کے لوگوں کو کیا مشورہ دیا ہے؟
4. نظم میں استعمال کیے جانے والے پانچ استعارے تلاش کر کے لکھئے۔
5. ”چاندتاروں کا بن“ آزاد نظم کیوں ہے؟ وجہ لکھئے۔

## متن پر سوالات کے جوابات



- |         |         |        |      |
|---------|---------|--------|------|
| (ii) 3  | (iii) 2 | (ii) 1 | 14.1 |
| (i) 3   | (iii) 2 | (ii) 1 | 14.2 |
| (iii) 3 | (ii) 2  | (ii) 1 | 14.3 |